

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

Số: 09 /GP-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lạng Sơn, ngày 28 tháng 3 năm 2014

**GIẤY PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN
Mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn**

ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, hồ sơ đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 2384/QĐ-UBND ngày 03/12/2009 của UBND tỉnh về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển vật liệu xây dựng tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020; Quyết định số 664/QĐ-UBND ngày 10/5/2010 của UBND tỉnh phê duyệt điều chỉnh Quy hoạch phát triển vật liệu xây dựng tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020;

Xét Đơn và hồ sơ đề nghị cấp giấy phép thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng của Công ty TNHH Đá Tân Lang nộp ngày 22/10/2013; hồ sơ hoàn chỉnh nộp bổ sung ngày 19/3/2014;

Theo đề nghị của Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số 101/TTr-STNMT ngày 26/3/2014,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Công ty TNHH Đá Tân Lang được phép thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

- Diện tích khu vực thăm dò: 01 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 có tọa độ xác định theo Phụ lục số 01 và Phụ lục số 02 Giấy phép này.

- Thời hạn thăm dò: 04 tháng, kể từ ngày ký Giấy phép.

- Khối lượng thăm dò chủ yếu theo Phụ lục số 03 Giấy phép này.

- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (Đơn giá áp dụng theo các quy định hiện hành của Nhà nước).

Điều 2. Công ty TNHH Đá Tân Lang có trách nhiệm:

1. Nộp lệ phí cấp giấy phép thăm dò khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

2.. Thực hiện thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo phương pháp, khối lượng quy định tại Điều 1 Giấy phép này và Đề án đã được UBND tỉnh Lạng

Sơn chấp thuận và theo các quy định khác của pháp luật có liên quan; thi công các hạng mục công việc đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động, bảo vệ môi trường; thu thập và tổng hợp đầy đủ, chính xác các tài liệu, kết quả thăm dò; kiểm tra và chịu trách nhiệm về khối lượng, chất lượng và tính trung thực của tài liệu thực tế thi công; bảo quản lưu giữ đầy đủ các tài liệu nguyên thủy, tài liệu thực tế có liên quan và các mẫu vật địa chất, khoáng sản theo quy định hiện hành.

3. Bảo vệ tài nguyên khoáng sản; nghiêm cấm mọi hoạt động khai thác trong quá trình thăm dò; nếu phát hiện các khoáng sản khác, Công ty phải kịp thời có văn bản báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường để xử lý theo quy định.

4. Tiến hành phân tích các loại mẫu tại các cơ sở đạt tiêu chuẩn VILAS, LAS-XD; làm rõ chất lượng, trữ lượng đá vôi cho mục đích sử dụng làm vật liệu xây dựng thông thường. Trước khi lấy mẫu công nghệ, phải đăng ký khối lượng, vị trí, thời gian, phương pháp lấy mẫu tại Sở Tài nguyên và Môi trường để kiểm tra ngoài thực địa và giám sát thực hiện.

5. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ theo quy định hiện hành.

6. Nộp báo cáo kết quả thăm dò tại Sở Tài nguyên và Môi trường để thẩm định, trình UBND tỉnh xem xét, phê duyệt; nộp báo cáo vào lưu trữ địa chất theo quy định hiện hành.

Điều 3. Giấy phép này có hiệu lực kể từ ngày ký.

Hoạt động thăm dò khoáng sản theo giấy phép này, Công ty TNHH Đá Tân Lang chỉ được phép thực hiện sau khi thông báo chương trình, khối lượng thăm dò cho Sở Tài nguyên và Môi trường và chính quyền địa phương để phối hợp quản lý, kiểm tra và xác định cụ thể diện tích, tọa độ, mốc giới khu vực thăm dò tại thực địa./.

Noi nhận:

- Tổng cục Địa chất và Khoáng sản;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: TN&MT(02b), CT, XD, KH&ĐT;
- UBND huyện Văn Lãng;
- UBND xã Tân Lang, huyện Văn Lãng;
- Công ty TNHH Đá Tân Lang;
- CPVP, KTN, TH;
- Lưu: VT, VQK.

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN

**KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH**



Lý Vinh Quang

Giấy phép thăm dò khoáng sản này đã được đăng ký
Nhà nước tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn.

Số đăng ký: 03 /DK-TD

Lạng Sơn, ngày 02 tháng 4 năm 2014

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



UBND TỈNH LẠNG SƠN



RẠNH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC THĂM DÒ MỎ ĐÁ VÔI LŨNG VĀM,
XÃ TÂN LANG, HUYỆN VĂN LĀNG, TỈNH LẠNG SƠN

(Kèm theo Giấy phép thăm dò số: 09 /GP-UBND
ngày 28/3/2014 của UBND tỉnh)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (kinh tuyến trực $107^{\circ}15'$ mũi chiếu 3°)	
	X (m)	Y (m)
1	2441861	433422
2	2441890	433218
3	2441804	433268
4	2441775	433173
Diện tích: 01 ha		

UBND TỈNH LÂNG SƠN

KHOI LUONG CÁC HẠNG MỤC CÔNG TÁC THĂM DÒ CHỦ YẾU
(Kèm theo Giấy phép thăm dò số 09/GP-UBND ngày 28/3/2014 của UBND tỉnh)

STT	Hạng mục công việc	Đơn vị tính	Khối lượng	Ghi chú
I	Công tác trắc địa			
1	Công tác ngoài trời			
1.1	Lập lưới khống chế mặt phẳng (công nghệ GPS)	diagram	2,0	
1.6	Đo vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1000, đồng mức 1m, ngoại nghiệp	km ²	0,015	
1.7	Đo vẽ mặt cắt địa hình theo tuyến thăm dò	km	0,2	
1.8	Định tuyến tìm kiếm thăm dò	km	0,2	
1.9	Đa công trình chủ yếu từ thiết kế ra thực địa	diagram	4,0	
1.10	Đo công trình chủ yếu và đa vào bản đồ	diagram	4,0	
1.11	Đo công trình thứ yếu và đưa vào bản đồ	diagram	6,0	
2	Công tác văn phòng			
2.1	Vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1000	km ²	0,015	
2.2	Vẽ mặt cắt địa hình tỷ lệ 1/1000	km	0,2	
II	Đo vẽ bản đồ địa chất			
1	Đo vẽ bản đồ địa chất 1/1000			
1.1	Công tác thực địa	km ²	0,010	
1.2	Công tác văn phòng	km ²	0,010	
2	Đo vẽ ĐCCT- ĐCTV tỷ lệ 1/1000			
2.1	- Công tác ngoài thực địa	km ²	0,010	
2.2	- Công tác văn phòng	km ²	0,010	
III	Công tác lấy, gia công, phân tích mẫu			
1	Lấy mẫu			
1.1	Lấy mẫu phân tích hóa học +SO ₃	mẫu	04	
1.2	Lấy mẫu đá làm thí nghiệm cơ lý	mẫu	04	
1.3	Lấy mẫu thạch học - lát mỏng	mẫu	06	
1.4	Lấy mẫu đất làm thí nghiệm cơ lý	mẫu	02	
1.5	Lấy mẫu công nghệ	mẫu	02	
2	Gia công mẫu			
2.1	Gia công mẫu hoá	mẫu	04	
2.2	Gia công mẫu lát mỏng	mẫu	06	

STT	Hạng mục công việc	Đơn vị tính	Khối lượng	Ghi chú
3	Phân tích mẫu			
3.1	Thí nghiệm mẫu cơ lý đá toàn diện	mẫu	06	
3.2	Thí nghiệm mẫu cơ lý đất 17 chỉ tiêu	mẫu	02	
3.3	Mẫu thạch học toàn diện lát mỏng cấp IVa	mẫu	06	
3.4	Mẫu hoá silicat mẫu đơn, SO ₃	mẫu	04	
3.5	Thí nghiệm mẫu công nghệ	mẫu	02	
3.6	Mua tài liệu khí tượng thuỷ văn	năm	04	
IV	Lập báo cáo tổng kết			
	Lập báo cáo tổng kết	bộ	05	

Số: 101 /TT- STNMT

Lạng Sơn, ngày 26 tháng 3 năm 2014

TỜ TRÌNH

Về việc cấp giấy phép thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, hồ sơ đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 2384/QĐ-UBND ngày 03/12/2009 của UBND tỉnh về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển vật liệu xây dựng tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020; Quyết định số 664/QĐ-UBND ngày 10/5/2010 của UBND tỉnh phê duyệt điều chỉnh Quy hoạch phát triển vật liệu xây dựng tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020;

Căn cứ Công văn số 1017/UBND-KTN ngày 03/10/2013 của UBND tỉnh về việc chấp thuận chủ trương lập hồ sơ thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng;

Xét Đơn và hồ sơ đề nghị cấp giấy phép thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng của Công ty TNHH đá Tân Lang nộp ngày 22/10/2013; hoàn chỉnh, bổ sung theo Thông báo số 123/TB-STNMT ngày 23/12/2013 của Sở Tài nguyên và Môi trường, nộp ngày 19/3/2014,

Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định, kết quả như sau:

- Công ty TNHH đá Tân Lang được thành lập, hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên, mã số doanh nghiệp 4900761942, có đăng ký ngành, nghề kinh doanh "Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quảng cáo...." phù hợp với quy định tại Điều 34 Luật Khoáng sản năm 2010. Để được đầu tư khai thác mỏ đá vôi Lũng Vặm, Công ty đã hợp đồng với đơn vị tư vấn (Công ty Cổ phần Tư vấn mỏ-MICC) đủ điều kiện hành nghề thăm dò khoáng sản theo quy định tại Điều 35 Luật Khoáng sản năm 2010 và Điều 3 Thông tư số 17/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về điều kiện của tổ chức hành nghề thăm dò khoáng sản.

- Đề án thăm dò được lập theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

- Mỏ đá vôi Lũng Vặm có diện tích 01 ha, không nằm trong khu vực cấm hoạt động khoáng sản, đã được Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với Sở Văn hóa Thể Thao và Du lịch, Sở Xây dựng, Sở Công Thương, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, UBND huyện Văn Lang và UBND xã Tân Lang kiểm tra thực địa ngày 18/12/2013, nhất trí đề nghị UBND tỉnh xem xét, cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản; riêng với lĩnh vực quốc phòng - an ninh đã được Bộ Tư lệnh Quân khu I chấp thuận tại Công văn số 251/BTL-TaC ngày 04/3/2014.

- Về đấu giá quyền khai thác khoáng sản: Mỏ đá vôi Lũng Vặm đã được cấp giấy phép khai thác trước ngày 01/7/2011 nên không thuộc khu vực đấu giá quyền khai thác khoáng sản theo quy định tại Khoản 7 Điều 12 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ.

- Về vốn chủ sở hữu: Công ty đã được Ngân hàng nông nghiệp và Phát triển nông thôn - Chi nhánh huyện Văn Lang xác nhận ngày 22/10/2013 có vốn chủ sở hữu trên 50% tổng số vốn đầu tư thực hiện Đề án thăm dò khoáng sản.

- Hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản của Công ty được lập đầy đủ theo Khoản 1 Điều 47 Luật Khoáng sản năm 2010.

Từ kết quả thẩm định trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh:

1. Cho phép Công ty TNHH đá Tân Lang được thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lang, tỉnh Lạng Sơn.

- Diện tích khu vực thăm dò: 01 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 kèm theo Tờ trình này.

- Thời hạn thăm dò: 04 tháng, kể từ ngày ký giấy phép.

- Khối lượng thăm dò chủ yếu theo Phụ lục số 02 Tờ trình này.

- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (đơn giá áp dụng theo các quy định hiện hành của Nhà nước).

2. Công ty TNHH đá Tân Lang có trách nhiệm:

- Nộp lệ phí cấp giấy phép thăm dò khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

- Thực hiện thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo phương pháp, khối lượng nêu trong Đề án thăm dò và các quy định khác của pháp luật có liên quan; thi công các hạng mục công việc đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động, bảo vệ môi trường; thu thập và tổng hợp đầy đủ, chính xác các tài liệu, kết quả thăm dò; kiểm tra và chịu trách nhiệm về khối lượng, chất lượng, tính trung thực của tài liệu thực tế thi công; bảo quản, lưu giữ đầy đủ các tài liệu nguyên thủy, tài liệu thực tế có liên quan và các mẫu vật địa chất, khoáng sản theo quy định hiện hành.

- Bảo vệ tài nguyên khoáng sản; nghiêm cấm mọi hoạt động khai thác trong quá trình thăm dò; nếu phát hiện các khoáng sản khác, Công ty phải kịp thời có văn bản báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường để xử lý theo quy định.

- Tiến hành phân tích các loại mẫu tại các cơ sở đạt tiêu chuẩn VILAS, LAS-XD; làm rõ chất lượng, trữ lượng đá vôi cho mục đích sử dụng làm vật liệu xây dựng thông thường. Trước khi lấy mẫu công nghệ, phải đăng ký khối lượng, vị trí, thời gian, phương pháp lấy mẫu tại Sở Tài nguyên và Môi trường để kiểm tra ngoài thực địa và giám sát thực hiện.

- Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ theo quy định hiện hành.

- Nộp báo cáo kết quả thăm dò tại Sở Tài nguyên và Môi trường để thẩm định, trình UBND tỉnh xem xét, phê duyệt; nộp báo cáo vào lưu trữ địa chất theo quy định hiện hành.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

Noi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC.



UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Phụ lục số 01



RẠNH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC THĂM DÒ MỎ ĐÁ VÔI LŨNG VĂM,
XÃ TÂN LANG, HUYỆN VĂN LÃNG, TỈNH LẠNG SƠN
(Kèm theo Tờ trình số 104/TTr-STNMT ngày 26/3/2014
của Sở Tài nguyên và Môi trường)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (kinh tuyến trục $107^{\circ}15'$ mũi chiếu 3°)	
	X (m)	Y (m)
1	2441861	433422
2	2441890	433218
3	2441804	433268
4	2441775	433173
Diện tích: 01 ha		

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Phụ lục số 02



KHOI LUONG CÁC HẠNG MỤC CÔNG TÁC THĂM DÒ CHỦ YẾU
(Kèm theo Tờ trình số 10/TTr-STNMT ngày 26/3/2014
của Sở Tài nguyên và Môi trường)

STT	Hạng mục công việc	Đơn vị tính	Khối lượng	Ghi chú
I	Công tác trắc địa			
1	Công tác ngoài trời			
1.1	Lập lưới không chê mặt phẳng (công nghệ GPS)	điểm	2,0	
1.6	Đo vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1000, đồng mức 1m, ngoại nghiệp	km ²	0,015	
1.7	Đo vẽ mặt cắt địa hình theo tuyến thăm dò	km	0,2	
1.8	Định tuyến tìm kiếm thăm dò	km	0,2	
1.9	Đa công trình chủ yếu từ thiết kế ra thực địa	điểm	4,0	
1.10	Đo công trình chủ yếu và đa vào bản đồ	điểm	4,0	
1.11	Đo công trình thứ yếu và đưa vào bản đồ	điểm	6,0	
2	Công tác văn phòng			
2.1	Vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1000	km ²	0,015	
2.2	Vẽ mặt cắt địa hình tỷ lệ 1/1000	km	0,2	
II	Đo vẽ bản đồ địa chất			
1	Đo vẽ bản đồ địa chất 1/1000			
1.1	Công tác thực địa	km ²	0,010	
1.2	Công tác văn phòng	km ²	0,010	
2	Đo vẽ ĐCCT- ĐCTV tỷ lệ 1/1000			
2.1	- Công tác ngoài thực địa	km ²	0,010	
2.2	- Công tác văn phòng	km ²	0,010	
III	Công tác lấy, gia công, phân tích mẫu			
1	Lấy mẫu			
1.1	Lấy mẫu phân tích hóa học +SO ₃	mẫu	04	
1.2	Lấy mẫu đá làm thí nghiệm cơ lý	mẫu	04	
1.3	Lấy mẫu thạch học - lát mỏng	mẫu	06	
1.4	Lấy mẫu đất làm thí nghiệm cơ lý	mẫu	02	
1.5	Lấy mẫu công nghệ	mẫu	02	
2	Gia công mẫu			

2.1	Gia công mẫu hoá	mẫu	04	
2.2	Gia công mẫu lát mỏng	mẫu	06	
3	Phân tích mẫu			
3.1	Thí nghiệm mẫu cơ lý đá toàn diện	mẫu	06	
3.2	Thí nghiệm mẫu cơ lý đất 17 chỉ tiêu	mẫu	02	
3.3	Mẫu thạch học toàn diện lát mỏng cấp Iva	mẫu	06	
3.4	Mẫu hoá silicat mẫu đơn, SO ₃	mẫu	04	
3.5	Thí nghiệm mẫu công nghệ	mẫu	02	
3.6	Mua tài liệu khí tượng thuỷ văn	năm	04	
IV	Lập báo cáo tổng kết			
1	Lập báo cáo tổng kết	bộ	05	

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN

Kiểm tra thực địa khu vực đề nghị cấp Giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Lũng Vặm,
xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn

Để có cơ sở xem xét đề nghị của Công ty TNHH đá Tân Lang, hôm nay vào hồi 8 giờ 30 phút, ngày 18 tháng 12 năm 2013, Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với các Sở, ngành và UBND huyện Văn Lãng, UBND xã Tân Lang kiểm tra thực địa về các vấn đề có liên quan đến khu vực đề nghị cấp Giấy phép thăm dò, khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Lũng Vặm.

I. Tham gia kiểm tra thực địa gồm:

1. Đại diện Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn:

- Ông: Nguyễn Hữu Trực - Trưởng phòng TNKS-ĐC.
- Ông: Đinh Hoàng Nguyên - Chuyên viên phòng TNKS-ĐC.

2. Đại diện Sở Công Thương:

- Bà: Bé Kim Luyến - Trưởng phòng kỹ thuật.

3. Đại diện Sở Văn hóa thể thao và Du lịch:

- Ông: Đỗ Trí Tú - Chuyên viên phòng nghiệp vụ văn hóa.

4. Đại diện Bộ chỉ huy quân sự tỉnh:

- Ông: Nguyễn Tiến Vượng - Phó trưởng ban tác huấn.

5. Đại diện Sở Xây dựng: (Có mời nhưng vắng mặt).

6. Đại diện UBND huyện Văn Lãng:

- Ông: Hoàng Văn Điện - Phó trưởng phòng Tài nguyên và Môi trường.
- Ông: Tôn Tiến Tùng - Chuyên viên phòng Tài nguyên và Môi trường.

7. Đại diện UBND xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

- Ông: Hoàng Văn Kiêm - Phó chủ tịch UBND xã.

8. Đại diện Công ty TNHH đá Tân Lang

- Ông: Vũ Bất Khuất - Chủ tịch hội đồng thành viên kiêm Giám đốc.

II. Kết quả kiểm tra như sau:

1. Vị trí:

Đoàn kiểm tra đã nhận dạng địa hình khu vực, xác định tọa độ một số điểm đặc trưng bằng máy định vị vệ tinh GARMIN GPS khu vực đề nghị cấp giấy phép thăm dò, khai thác cho thấy:

- Điểm mỏ thuộc khu vực xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn; Phù hợp với địa hình trên bản đồ khu vực hệ VN-2000 kèm theo hồ sơ đề nghị



thăm dò, khai thác của Công ty TNHH đá Tân Lang

- Khu vực đề nghị thăm dò, khai thác có diện tích 01 ha được giới hạn trên nền bản đồ địa hình bởi các điểm khép góc I, II, III, IV theo hệ toạ độ vuông góc VN2000 kinh tuyến trục $107^{\circ}15'$ mũi chiếu 3° , trùng với khu vực 01 ha đã được UBND tỉnh cấp giấy phép khai thác đá vôi LVLXDTT trước đây cho Doanh nghiệp tư nhân Hoa Vĩ (*hiện nay Doanh nghiệp tư nhân Hoa Vĩ đã có Thông báo số 05/TB-DN ngày 23/7/2013 về việc giải thể doanh nghiệp*) tại Giấy phép khai thác khoáng sản số 187/GP-UBND ngày 25/01/2008, hết thời hạn từ tháng 01/2011, Theo quy định tại Khoản 7 Điều 12 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản, điểm mỏ đá vôi Lũng Vặm đã được cấp giấy phép khai thác khoáng sản trước ngày 01/7/2011 nên không thuộc khu vực đấu giá quyền khai thác khoáng sản.

2. Loại khoáng sản đề nghị thăm dò, khai thác: đá vôi làm VLXDTT

3. Ý kiến của các Sở, ngành:

- Điểm mỏ nằm xa khu dân cư tập chung, trong khu vực mỏ không có các công trình đường điện, giao thông, thủy lợi, các công trình công cộng khác và đảm bảo khoảng cách an toàn nổ mìn trong hoạt động khai thác.

- Khu vực thăm dò, khai thác không ảnh hưởng đến quy hoạch kế hoạch sử dụng đất của xã, huyện và quy hoạch ba loại rừng.

- Điểm mỏ phù hợp với Quy hoạch phát triển kinh tế xã hội của tỉnh, thuộc thẩm quyền cấp phép của UBND tỉnh; Quy hoạch phát triển vật liệu xây dựng tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020 đã được UBND tỉnh phê duyệt tại Quyết định số 2384/QĐ-UBND ngày 03/12/2009.

- Trong khu vực mỏ không có các loại hình văn hóa như di tích lịch sử, khảo cổ học, danh lam thắng cảnh tôn giáo tín ngưỡng cần được bảo vệ.

- Liên quan đến lĩnh vực an ninh quốc phòng Bộ chỉ huy quân sự tỉnh trên cơ sở kết quả kiểm tra thực địa sẽ xem xét và có ý kiến bằng Văn bản.

4. Các vấn đề liên quan khác nếu được cấp Giấy phép thăm dò, khai thác:

- Trong quá trình thăm dò, khai thác nếu có dấu hiệu, phát hiện mới về di chỉ khảo cổ, di vật, cổ vật và loại khoáng sản khác phải dừng ngay mọi hoạt động khai thác để bảo vệ và báo cho cơ quan quản lý nhà nước có thẩm quyền.

- Phối hợp tốt với chính quyền địa phương làm tốt công tác giải phóng mặt bằng, tạo điều kiện thu hút lao động địa phương, giữ gìn an ninh trật tự khu vực.

- Cam kết với chính quyền địa phương về sử dụng phương tiện vận chuyển có tải trọng phù hợp với tải trọng thiết kế của hệ thống đường giao thông trên địa bàn và hỗ trợ kinh phí duy tu, bảo dưỡng đường giao thông hàng năm.

- Thực hiện đúng và đầy đủ các nội dung báo cáo đánh giá tác động môi trường, dự án cải tạo và phục hồi môi trường, thiết kế mỏ sau khi đã được phê duyệt.

- Thực hiện ký quỹ cải tạo, phục hồi môi trường, thuê đất hoạt động khoáng sản theo quy định; thăm dò, khai thác đúng vị trí, ranh giới được cấp

phép, cắm mốc ranh giới khu vực mỏ; đảm bảo an toàn lao động, thực hiện đúng quy chuẩn 02 về vật liệu nổ công nghiệp trong quá trình khai thác.

III. Kết luận:

Cuộc họp thống nhất điểm mỏ không nằm trong khu vực đấu giá quyền khai thác khoáng sản và đủ điều kiện trình UBND tỉnh xem xét cấp Giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường sau khi có Văn bản chấp thuận của Bộ chỉ huy quân sự tỉnh.

Biên bản được lập tại Văn phòng Công ty TNHH đá Tân Lang, hoàn thành vào hồi 11 giờ 00 phút cùng ngày và đã được các thành viên trong đoàn kiểm tra nhất trí thông qua. Biên bản này được lập thành 13 bản, đánh số trang từ 1 đến 3, có giá trị như nhau gửi các bên liên quan./.

Đại diện Sở Tài nguyên và Môi Trường

Nguyễn Hữu Trực
Đại diện SVHTT&DL

Đại diện Sở Công Thương

Bùi Kim Luyến
Đại diện Bộ chỉ huy quân sự tỉnh

Đỗ Trí Tú
Đại diện UBND huyện Văn Lang

Hoàng Văn Điện
Đại diện Công ty TNHH đá Tân Lang



Nguyễn Tiến Vương
Đại diện UBND xã Tân Lang

Hoàng Văn Kiêm

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số: 1049/STNMT-TNKSĐC

V/v thẩm định Đề án thăm dò mỏ đá vôi Lũng
Văm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 27 tháng 11 năm 2013

Kính gửi:

- Sở Công thương;
- Sở Xây dựng.

Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được hồ sơ của Công ty TNHH đá Tân Lang đề nghị cấp Giấy phép thăm dò mỏ đá vôi Lũng Văm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

Thực hiện quy định tại Khoản 2 Điều 36 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản và Điều 3, Điều 4 Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường, Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị Sở Công thương, Sở Xây dựng có ý kiến thẩm định bằng văn bản đối với Đề án thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lũng Văm (*Có hồ sơ gửi kèm theo Công văn này*).

Ý kiến thẩm định gửi về Sở Tài nguyên và Môi trường trước ngày 04 tháng 12 năm 2013.

Sở Tài nguyên và Môi trường mong nhận được sự quan tâm, phối hợp của quý Sở/.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC, Th(08).

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số: 1049/STNMT-TNKSĐC

V/v thẩm định Đề án thăm dò mỏ đá vôi Lũng
Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 27 tháng 11 năm 2013

Kính gửi:

- Sở Công thương;
- Sở Xây dựng.

Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được hồ sơ của Công ty TNHH đá Tân Lang đề nghị cấp Giấy phép thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

Thực hiện quy định tại Khoản 2 Điều 36 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản và Điều 3, Điều 4 Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường, Sở Tài nguyên và Môi trường đề nghị Sở Công thương, Sở Xây dựng có ý kiến thẩm định bằng văn bản đối với Đề án thăm dò khoáng sản mỏ đá vôi Lũng Vặm (*Có hồ sơ gửi kèm theo Công văn này*).

Ý kiến thẩm định gửi về Sở Tài nguyên và Môi trường trước ngày 04 tháng 12 năm 2013.

Sở Tài nguyên và Môi trường mong nhận được sự quan tâm, phối hợp của quý Sở/.

Nơi nhận:

- Nhu trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC, Th(08).

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

Lạng Sơn, ngày 30 tháng 10 năm 2013

THÔNG BÁO
Về việc tiếp nhận hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản

Thực hiện quy định tại Khoản 1 Điều 35 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản, Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo như sau:

Mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng được UBND tỉnh Lạng Sơn cấp Giấy phép khai thác khoáng sản số 187/GP-UBND ngày 25/01/2008 cho Doanh nghiệp tư nhân Hoa Vỹ (cấp trước ngày 01/7/2011) nên thuộc khu vực không đấu giá quyền khai thác khoáng sản theo quy định tại Khoản 7 Điều 12 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ.

Ngày 22/10/2013, Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được hồ sơ của Công ty TNHH đá Tân Lang (tổ chức đầu tiên) có nhu cầu thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

Loại khoáng sản	Vị trí khu vực thăm dò	Diện tích (ha)	Tọa độ điểm khép góc khu vực thăm dò		
			(Hệ toạ độ VN 2000, kinh tuyến trục 107°15', mũi chiếu 3°)	Điểm gốc	X(m)
Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường	Mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.	1,0	1	2441 861	433 122
			2	2441 890	433 218
			3	2441 804	433 268
			4	2441 775	433 173

Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo để các tổ chức, cá nhân đủ điều kiện đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản theo quy định tại Điều 34 Luật Khoáng sản năm 2010 có nguyện vọng được thăm dò khoáng sản tại vị trí nêu trên nộp hồ sơ về Sở Tài nguyên và Môi trường trước ngày 22/11/2013. Sau thời gian này, Sở Tài nguyên và Môi trường không tiếp nhận hồ sơ và tiến hành lựa chọn tổ chức, cá nhân để cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản ở khu vực không đấu giá quyền khai thác khoáng sản theo quy định./.

Nơi nhận:

- Lãnh đạo Sở;
- Website của Sở;
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Lưu: VT, TNKSĐC, Th(12).

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số: 115/TB-STNMT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 26 tháng 11 năm 2013

THÔNG BÁO

Về việc lựa chọn đơn vị để cấp giấy phép thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn

Sau khi tiếp nhận hồ sơ thăm dò khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ đá vôi Lũng Vặm của Công ty TNHH đá Tân Lang, Sở Tài nguyên và Môi trường đã ban hành Thông báo số 100/TB-STNMT ngày 30/10/2013 về việc tiếp nhận hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản tại mỏ đá vôi Lũng Vặm theo quy định tại Khoản 1 Điều 35 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật Khoáng sản (thời gian tiếp nhận hồ sơ thăm dò của các tổ chức, cá nhân khác đến hết ngày 22/11/2013).

Trong thời gian 01 tháng kể từ ngày tiếp nhận hồ sơ, không có tổ chức, cá nhân nào khác nộp hồ sơ đề nghị thăm dò khoáng sản tại mỏ đá vôi Lũng Vặm; theo quy định tại Khoản 1 Điều 13 và Điểm c Khoản 1 Điều 35 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ, Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo đơn vị được lựa chọn để cấp giấy phép thăm dò khoáng sản làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm là Công ty TNHH đá Tân Lang.

Thời gian thẩm định hồ sơ thăm dò mỏ Lũng Vặm được tính từ ngày 23/11/2013.

Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo để Công ty TNHH đá Tân Lang và đơn vị liên quan biết, thực hiện./.

Noi nhận:

- Lãnh đạo Sở;
- Trung tâm CNTT (đăng Website);
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

Lạng Sơn, ngày 23 tháng 12 năm 2013

THÔNG BÁO

Kết quả thẩm định Đề án thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn

Sở Tài nguyên và Môi trường nhận được hồ sơ của Công ty TNHH đá Tân Lang (Sau đây gọi tắt là Công ty) về việc đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn; trên cơ sở ý kiến tham gia thẩm định Đề án thăm dò của các Sở: Công Thương và Xây dựng; căn cứ kết quả kiểm tra thực địa ngày 18/12/2013. Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo kết quả thẩm định như sau:

1. Công ty TNHH đá Tân Lang có đăng ký ngành, nghề phù hợp theo quy định tại Điều 34 Luật Khoáng sản năm 2010; hợp đồng với đơn vị tư vấn (Công ty cổ phần tư vấn mỏ); hồ sơ năng lực của đơn vị tư vấn chưa đầy đủ theo quy định tại Điều 3 Thông tư số 17/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về điều kiện của tổ chức hành nghề thăm dò khoáng sản.

Đề án thăm dò khoáng sản được lập theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, hồ sơ đóng cửa mỏ khoáng sản. Nội dung đề án thể hiện tương đối đầy đủ các công việc cần tiến hành thăm dò.

2. Yêu cầu Công ty chỉnh sửa, bổ sung, làm rõ một số nội dung sau:

a) Phần thuyết minh:

- Chỉnh sửa trang bìa đề án theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

- Chương I Làm rõ hiện trạng mỏ đã được cấp Giấy phép khai thác khoáng sản trước đây.

- Tại trang 26 đề nghị sửa chênh cao giữa 02 đường đồng mức $h = 5\text{ m}$ thành $h = 10\text{ m}$, để phù hợp với bảng tính trữ lượng theo phương pháp đẳng cao tuyến tại trang 28.

- Tại chương VII, cần nêu rõ nguồn vốn đầu tư; cơ sở lập dự toán: Đề nghị áp dụng theo Nghị định số 103/2012/NĐ-CP ngày 04/12/2012 của Chính

phủ quy định về mức lương tối thiểu vùng đối với người lao động làm việc ở các doanh nghiệp, hợp tác xã, tổ hợp tác, trang trại, hộ gia đình, cá nhân và các cơ quan, tổ chức có thuê mướn người lao động.

- Tại chương VI điều chỉnh thời gian thăm dò khoáng sản phù hợp với quy định tại Khoản 2 Điều 41 Luật Khoáng sản năm 2010 và đảm bảo tính khả thi.

b) Phần bản vẽ:

- Đề nghị chủ đầu tư bổ sung bản đồ địa chất vùng; sơ đồ lưới khống chế mặt phẳng và độ cao; tài liệu nguyên thủy liên quan trong quá trình lập đề án.

- Tại các bản vẽ số 3, 4, 5 đề nghị bổ sung số thứ tự tuyến, phương vị và hướng tuyến.

- Bản đồ khu vực cấp phép thăm dò: Mục chỉ dẫn cần chi tiết đường đồng mức, cao độ, đường giao thông, diện tích cấp phép,...

Rà soát lỗi chính tả, thông số, bảng biểu đảm bảo tính đồng nhất trong toàn bộ Đề án, phụ lục bổ sung dòng chữ: "Đã được chỉnh sửa theo Thông báo số .../TB-STNMT ngày ... tháng ... năm ... của Sở Tài nguyên và Môi trường"; bổ sung hồ sơ năng lực của đơn vị tư vấn theo quy định tại Điều 3 Thông tư số 17/2012/TT-BTNMT. Bổ sung văn bản chấp thuận địa điểm của Bộ Chỉ huy quân sự tỉnh;

Hồ sơ lập thành ba bộ nộp tại Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả, Sở Tài nguyên và Môi trường. Thời hạn thẩm định hồ sơ tiếp theo được tính từ khi Công ty nộp hồ sơ đã hoàn chỉnh, bổ sung theo các nội dung trên.

Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo để Công ty biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Các Sở: Công thương, Xây dựng;
- Lãnh đạo Sở;
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC, Th(12).

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số 1460/STNMT-TNKSĐC

V/v thoả thuận địa điểm khu vực cấp phép
thăm dò, khai thác mỏ đá vôi Lũng Vặm,
xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 30 tháng 12 năm 2013

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Ngày 20/10/2013, Sở Tài nguyên và Môi trường tiếp nhận hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn của Công ty TNHH đá Tân Lang có diện tích 01 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 theo hệ toạ độ vuông góc VN2000 kinh tuyến trục 107° 15' múi chiếu 3⁰ có tọa độ như sau:

Điểm góc	X(m)	Y(m)
1	2441861	433122
2	2441890	433218
3	2441804	433268
4	2441775	433173

Thực hiện quy trình thẩm định hồ sơ đề cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản, ngày 18/12/2013 Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với các Sở: Công Thương, Xây dựng, Văn hoá Thể thao và Du lịch; Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, UBND huyện Văn Lãng và UBND xã Tân Lang kiểm tra thực địa khu vực mỏ đá vôi Lũng Vặm. Trên cơ sở kết quả kiểm tra thực địa, Đoàn kiểm tra đã nhất trí khu vực mỏ đủ điều kiện UBND tỉnh xem xét cấp Giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường. Riêng với lĩnh vực an ninh quốc phòng, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh đã có Công văn số 965/BCH-TaH ngày 26/12/2013 đề nghị Sở Tài nguyên và Môi trường báo cáo UBND tỉnh xin ý kiến chấp thuận địa điểm của Bộ tư lệnh Quân khu I.

Từ những nội dung trên, Sở Tài nguyên và Môi trường báo cáo và đề nghị UBND tỉnh xem xét, có văn bản thoả thuận với Bộ Tư lệnh Quân khu I về địa điểm khu vực đề nghị cấp giấy phép thăm dò, khai thác của Công ty TNHH đá Tân Lang (*dự thảo Văn bản của UBND tỉnh kèm theo*)./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC.



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số 1160/STNMT-TNKSĐC

V/v thoả thuận địa điểm khu vực cấp phép
thăm dò, khai thác mỏ đá vôi Lũng Vặm,
xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 30 tháng 12 năm 2013

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Ngày 20/10/2013, Sở Tài nguyên và Môi trường tiếp nhận hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn của Công ty TNHH đá Tân Lang có diện tích 01 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 theo hệ toạ độ vuông góc VN2000 kinh tuyến trực $107^{\circ} 15'$ mũi chiếu 3° có tọa độ như sau:

Điểm góc	X(m)	Y(m)
1	2441861	433122
2	2441890	433218
3	2441804	433268
4	2441775	433173

Thực hiện quy trình thẩm định hồ sơ đề cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản, ngày 18/12/2013 Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với các Sở: Công Thương, Xây dựng, Văn hoá Thể thao và Du lịch; Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, UBND huyện Văn Lãng và UBND xã Tân Lang kiểm tra thực địa khu vực mỏ đá vôi Lũng Vặm. Trên cơ sở kết quả kiểm tra thực địa, Đoàn kiểm tra đã nhất trí khu vực mỏ đủ điều kiện trình UBND tỉnh xem xét cấp Giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường. Riêng với lĩnh vực an ninh quốc phòng, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh đã có Công văn số 965/BCH-TaH ngày 26/12/2013 đề nghị Sở Tài nguyên và Môi trường báo cáo UBND tỉnh xin ý kiến chấp thuận địa điểm của Bộ tư lệnh Quân khu I.

Từ những nội dung trên, Sở Tài nguyên và Môi trường báo cáo và đề nghị UBND tỉnh xem xét, có văn bản thoả thuận với Bộ Tư lệnh Quân khu I về địa điểm khu vực đề nghị cấp giấy phép thăm dò, khai thác của Công ty TNHH đá Tân Lang (*dự thảo Văn bản của UBND tỉnh kèm theo*)./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC.

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số: 126 /STNMT-TNKSĐC

V/v thăm dò, khai thác mỏ đá vôi Lũng Vặm,
xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 25 tháng 02 năm 2014

Kính gửi: Công ty TNHH đá Tân Lang.

Thực hiện ý chỉ đạo của UBND tỉnh tại Công văn số 300/VP-KTN ngày 19/02/2014 về việc thăm dò, khai thác đá vôi tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo như sau:

Ngày 07/02/2014 Bộ Tư lệnh Quân khu I có Công văn số 154/BTL-TaC không nhất trí về việc thăm dò, khai thác đá vôi tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng do Dự án nằm trong khu vực địa hình loại 1, Quy hoạch tổng thể bố trí quốc phòng kết hợp với phát triển kinh tế xã hội trên địa bàn cả nước, giai đoạn 2011-2020 được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 2412/QĐ-TTg ngày 19/12/2011; trong kế hoạch quốc phòng của Quân khu I đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

Trường hợp Công ty TNHH đá Tân Lang có nhu cầu khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường, Công ty lựa chọn địa điểm khác phù hợp với quy hoạch.

Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo và gửi kèm theo bản photô Công văn số 154/BTL-TaC ngày 07/02/2014 của Bộ Tư lệnh Quân khu I và Công văn số 300/VP-KTN ngày 19/02/2014 của Văn phòng UBND tỉnh để Công ty TNHH đá Tân Lang biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Nhu trê;
- UBND tỉnh (để B/c);
- Lãnh đạo Sở;
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Lưu: VT, TNKSĐC.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Số: 126 /STNMT-TNKSĐC

V/v thăm dò, khai thác mỏ đá vôi Lũng Vặm,
xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 25 tháng 02 năm 2014

Kính gửi: Công ty TNHH đá Tân Lang.

Thực hiện ý chỉ đạo của UBND tỉnh tại Công văn số 300/VP-KTN ngày 19/02/2014 về việc thăm dò, khai thác đá vôi tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo như sau:

Ngày 07/02/2014 Bộ Tư lệnh Quân khu I có Công văn số 154/BTL-TaC không nhất trí về việc thăm dò, khai thác đá vôi tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng do Dự án nằm trong khu vực địa hình loại 1, Quy hoạch tổng thể bố trí quốc phòng kết hợp với phát triển kinh tế xã hội trên địa bàn cả nước, gia đoạn 2011-2020 được Thủ tướng Chính phủ phê duyệt tại Quyết định số 2412/QĐ-TTg ngày 19/12/2011; trong kế hoạch quốc phòng của Quân khu I đã được cấp có thẩm quyền phê duyệt.

Trường hợp Công ty TNHH đá Tân Lang có nhu cầu khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường, Công ty lựa chọn địa điểm khác phù hợp với quy hoạch.

Sở Tài nguyên và Môi trường thông báo và gửi kèm theo bản photô Công văn số 154/BTL-TaC ngày 07/02/2014 của Bộ Tư lệnh Quân khu I và Công văn số 300/VP-KTN ngày 19/02/2014 của Văn phòng UBND tỉnh để Công ty TNHH đá Tân Lang biết, thực hiện./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND tỉnh (để B/c);
- Lãnh đạo Sở;
- Bộ phận tiếp nhận và trả kết quả;
- Lưu: VT, TNKSĐC.



Nguyễn Đình Duyệt

Số: 652/SXD-KTKH&VLXD
V/v thẩm định Đề án thăm dò mỏ
đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang,
huyện Văn Lãng.

Lạng Sơn, ngày 09 tháng 12 năm 2013

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường.

Sở Xây dựng nhận được Công văn số 1049/STNMT-TNKSĐC ngày 27/11/2013 của Sở Tài nguyên và Môi trường về việc xin ý kiến thẩm định Đề án thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

Sau khi nghiên cứu hồ sơ, căn cứ vào các văn bản hiện hành và lĩnh vực chuyên ngành quản lý, Sở Xây dựng có ý kiến như sau:

1. Điều kiện để được cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản:

a/ *Điều kiện ngành nghề của tổ chức, cá nhân thăm dò khoáng sản*: Công ty TNHH đá Tân Lang có Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh Công ty TNHH hai thành viên trở lên số 4900761942 đăng ký lần đầu ngày 20/6/2013 tại Phòng đăng ký kinh doanh - Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Lạng Sơn. Đổi chiểu với quy định tại Điều 34 Luật Khoáng sản, Công ty đủ điều kiện thăm dò khoáng sản.

b/ *Điều kiện hành nghề của tổ chức, cá nhân thăm dò khoáng sản (đơn vị tư vấn)*: Thiếu hồ sơ năng lực của Công ty Cổ phần tư vấn Mỏ - Hà Nội do đó không có cơ sở để đổi chiểu theo quy định tại Thông tư 17/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về điều kiện của tổ chức hành nghề thăm dò khoáng sản.

2. Bố cục, nội dung của đề án thăm dò: (*Mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ Tài nguyên và Môi trường*)

Bố cục, nội dung của đề án thăm dò đã cơ bản được lập theo quy định tại Mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ Tài nguyên và Môi trường.

3. Cơ sở tài liệu địa chất, khoáng sản đã có để lựa chọn diện tích và đối tượng khoáng sản thăm dò:

- *Thiếu các tài liệu thực tế* tại mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang đã được khai thác trước khi lập đề án thăm dò. **Yêu cầu bổ sung:**

- Căn cứ vào các tài liệu địa chất theo bản đồ địa chất tờ Lạng Sơn tỷ lệ 1:200.000, khu vực lập đề án thăm dò có cấu trúc địa chất khá đơn giản, các thành tạo đá vôi hệ tầng Bắc Sơn (C₂-P₁bs) và các thành tạo trầm tích bờ rời hệ Đệ tứ (Q). Đá vôi hệ tầng Bắc Sơn nói chung và tại vùng lập đề án nói riêng có thành phần đồng nhất, cấu tạo khối và phân lớp dày, kiến trúc hạt nhỏ.

- Căn cứ vào đặn điểm cấu trúc - kiến tạo.

- Căn cứ vào địa tầng, thành phần vật chất, tính chất cơ lý và đặc điểm kỹ thuật của đá vôi.

4. Cơ sở phân chia nhóm mỏ theo mức độ phức tạp: Nhóm mỏ thăm dò II.

- Lựa chọn mạng lưới công trình thăm dò đánh giá cấp trữ lượng 121 là tuyến cách tuyến 50m, cấp trữ lượng 122 là tuyến cách tuyến 100m theo Quyết định số 26/2007/QĐ-BTNMT ngày 31/12/2007 của Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc ban hành quy định về thăm dò, phân cấp trữ lượng và tài nguyên đá carbonat.

- Tổ hợp các phương pháp kỹ thuật, khối lượng các dạng công trình là phù hợp với điều kiện địa hình khu vực thực hiện thăm dò.

- Các loại mẫu phân tích: Phương pháp lấy, gia công, phân tích, số lượng mẫu, nơi dự kiến phân tích cơ bản phù hợp, đúng phương pháp, số lượng.

- Cách thức kiểm tra chất lượng phân tích mẫu cơ bản: Các mẫu được lấy để phân tích đều thực hiện nghiêm ngặt theo tiêu chuẩn yêu cầu quy định.

5. Tác động của công tác thăm dò đến môi trường, an toàn lao động và các biện pháp xử lý; các biện pháp bảo vệ khoáng sản chưa khai thác trong quá trình thăm dò: Trong quá trình thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, các công tác thăm dò chủ yếu là đi tuyến, vẽ vết lô và lấy mẫu địa chất, không sử dụng các phương pháp cũng như máy móc hiện đại để thăm dò. Vì vậy cơ bản không gây thay đổi và tác động gì lớn tới cảnh quan, môi trường khu vực thăm dò và các khu vực lân cận.

6. Dự kiến chỉ tiêu tính trữ lượng, cơ sở pháp lý tính trữ lượng; trữ lượng dự kiến và tính khả thi của mục tiêu trữ lượng: Theo thuyết minh của đề án thăm dò cơ bản đã đưa ra được các chỉ tiêu, các yêu cầu, quy định, cơ sở pháp lý từ đó đưa ra được trữ lượng dự kiến của mỏ và tính khả thi của mục tiêu trữ lượng có độ tin cậy.

7. Tính hợp lý, tính khả thi về tổ chức thi công, thời gian, tiến độ thực hiện: Cơ bản phù hợp.

8. Tính đúng đắn của dự toán kinh phí các hạng mục thăm dò theo các quy định hiện hành: Dự toán lập theo mức lương tối thiểu vùng là 830.000,0 đồng/tháng là chưa phù hợp. Đề nghị điều chỉnh dự toán theo mức lương tối thiểu vùng (Vùng IV là 1.400.000,0 đồng/tháng) tại Nghị định số 70/2011/NĐ-CP ngày 22/8/2011 của Chính phủ.

→ Đã Rút lại

Trên đây là một số ý kiến tham gia thẩm định Đề án thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn, Sở Xây dựng gửi Sở Tài nguyên và Môi trường rà soát, tổng hợp./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VT, KTKH&VLXD.

**KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC**



Nguyễn Kim Tiến

BỘ QUỐC PHÒNG
BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 1
Số: 261/BTL-TaC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Thái Nguyên, ngày 04 tháng 3 năm 2014

V/v thăm dò, khai thác đá vôi
mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện
Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

VĂN PHÒNG UBND TỈNH LẠNG SƠN

Số: 133.....
ĐỀ Ngày: 10/3/14.....

Kính gửi: UBND tỉnh Lạng Sơn.

Chuyên:Nghiên cứu Công văn số 02/UBND-KTN ngày 03/01/2014 của UBND
tỉnh Lạng Sơn. Về việc thăm dò, khai thác mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang,
huyện Văn Lãng. Báo cáo của Bộ CHQS tỉnh Lạng Sơn tại công văn số
765/BCH-TaH ngày 26/12/2013. Về việc thẩm định về lĩnh vực quốc phòng vị
trí xin cấp giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng
thông thường mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn và
các văn bản liên quan, Bộ Tư lệnh Quân khu 1 có ý kiến như sau:

1. Khu vực khai thác đá vôi của Công ty TNHH đá Tân Lang tại mỏ Lũng
Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn, diện tích 1ha, cách đường
biên giới Việt - Trung theo đường chim bay khoảng 10km có tọa độ (40.64.4)
bản đồ VN-2000, tỷ lệ 1/100.000 BTTM in năm 2012. Khu vực thăm dò, khai
thác của Dự án trên không ảnh hưởng đến bố trí quốc phòng của quân khu 1 và
các đơn vị quân đội đóng chân trên địa bàn.

2. Để kết hợp chặt chẽ hai nhiệm vụ phát triển kinh tế-xã hội với củng cố
quốc phòng-an ninh trên địa bàn, Bộ Tư lệnh Quân khu đề nghị Uỷ ban nhân
dân tỉnh chỉ đạo Chủ dự án:

- Làm việc trực tiếp với Bộ CHQS tỉnh Lạng Sơn và các đơn vị quân đội
có liên quan, để xác định tọa độ, mốc giới phạm vi khu vực triển khai Dự án tại
thực địa. Quá trình thực hiện Dự án bảo đảm tốt trật tự xã hội và môi trường để
không làm ảnh hưởng đến nhiệm vụ quốc phòng trên địa bàn.

3. Bộ Tư lệnh Quân khu uỷ quyền cho Bộ CHQS tỉnh Lạng Sơn làm việc
với Chủ dự án để giám sát và xác định tọa độ, mốc giới phạm vi khu vực triển
khai Dự án tại thực địa; đồng thời xem xét giải quyết những nội dung liên quan
tới quốc phòng-an ninh khu vực Dự án. Những vấn đề vượt quá thẩm quyền. Bộ
CHQS tỉnh Lạng Sơn có trách nhiệm báo cáo xin ý kiến chỉ đạo của Quân khu.
Công văn này thay thế công văn số 154/BTL-TaC ngày 07/02/2014 của QK1./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ quốc phòng (để báo cáo);
- Bộ tổng Tham mưu (để báo cáo);
- Thủ trưởng BTM (đ/c Hoàn);
- BCHQS tỉnh Lạng Sơn;
- Lưu VT, TaC; HQK

TƯ LỆNH



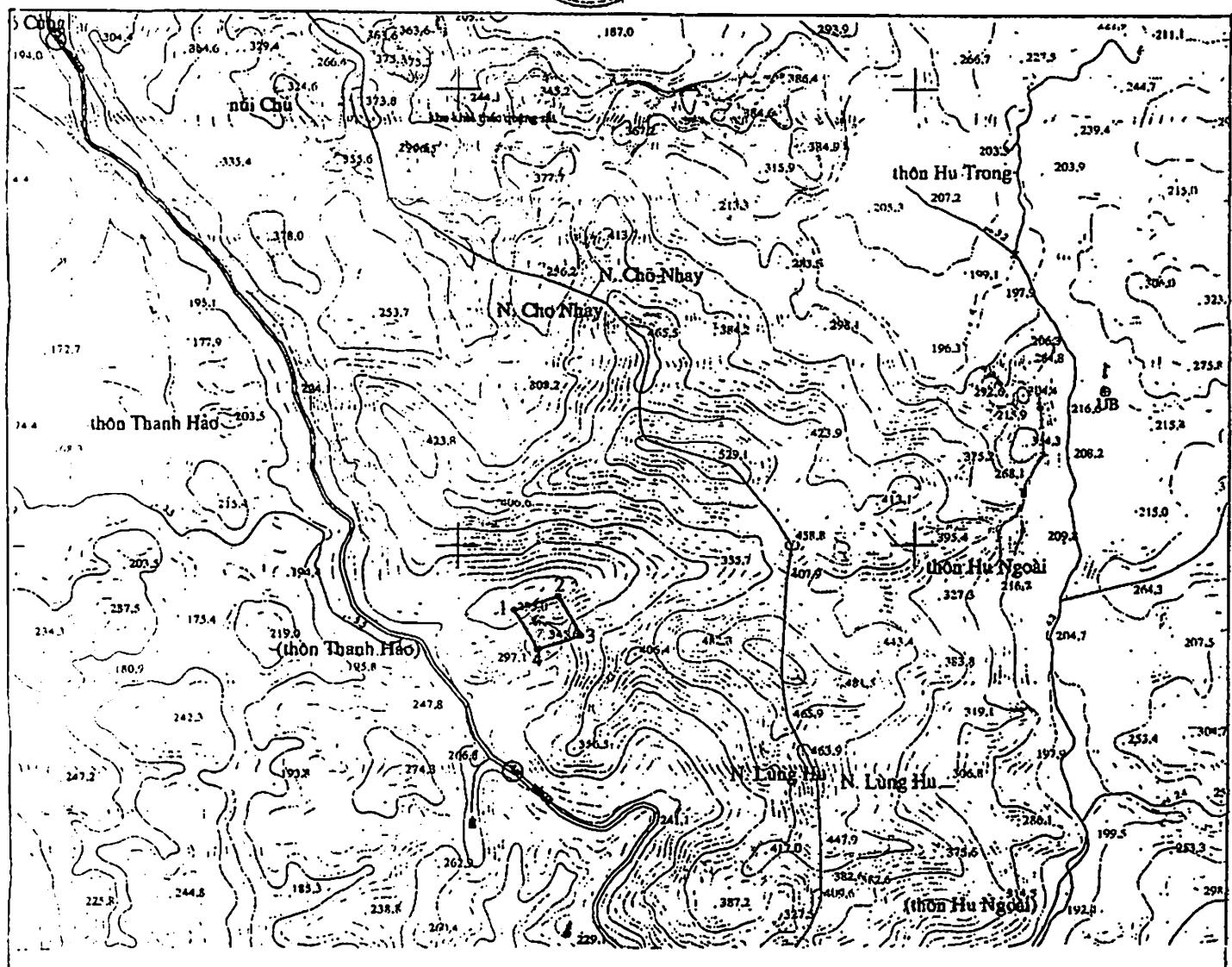
Trung tướng Bé Xuân Trường

SO.DÓ

Vị trí khu vực xin thăm dò khai thác đá voi/Lũng Vầm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng tỉnh Lang Sơn

Tại: thôn Thanh Hảo, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn

(Kèm theo Công văn số 251/BT-LTCT ngày 04 tháng 3 năm 2014)

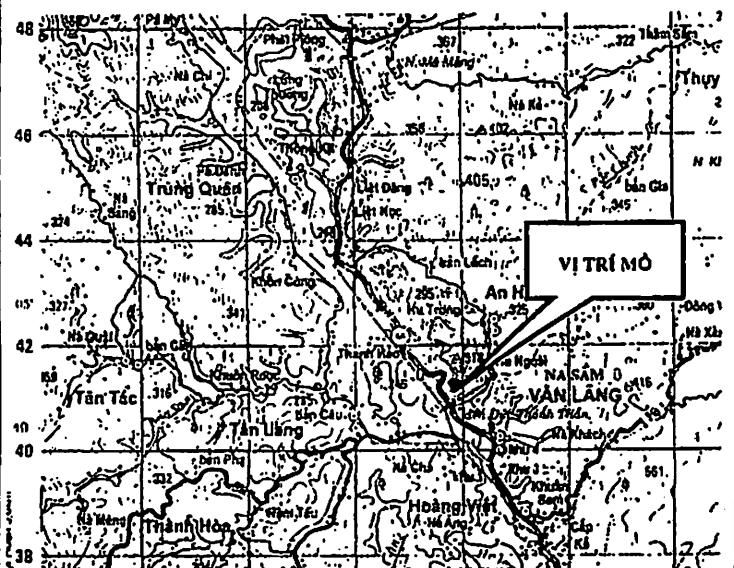


CHÚ DÂN

- Ranh giới khu mò: 1
 - Diện tích: 01 ha.

SƠ ĐỒ VỊ TRÍ KHU ĐẤT

(Trích từ tờ bản đồ VN2000 mảnh Na Sầm: 6353 tỷ lệ 1/100.000
do Cục bản đồ/BTTM in năm 2012)



**UỶ BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN**

Số: 187 /GP-UBND

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Lạng Sơn, ngày 25 tháng 01 năm 2008

**GIẤY PHÉP KHAI THÁC KHOÁNG SẢN
Mỏ đá Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.**

UỶ BAN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Uỷ ban nhân dân ngày 26/11/2003;

Căn cứ Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Căn cứ Nghị định số: 160/2005/NĐ-CP ngày 27/12/2005 của Chính phủ quy định chi tiết và hướng dẫn thi hành Luật Khoáng sản và Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Khoáng sản;

Theo đề nghị của Sở Tài nguyên và Môi trường tại Tờ trình số: 25/TTr - TNMT ngày 21 tháng 01 năm 2008,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Cho phép Doanh nghiệp tư nhân Hoa Vỹ được phép khai thác khoáng sản tại mỏ đá vôi Lũng Vặm, thuộc xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

+ Diện tích khu vực khai thác là: 01 ha được giới hạn bởi các điểm góc I, II, III, IV có toạ độ xác định trên bản đồ kèm theo.

+ Trữ lượng mỏ: 300.000 m³.

+ Công suất khai thác : 30.000 m³/ năm.

+ Thời gian khai thác: 03 năm (từ tháng 01/2008 đến tháng 01/2011).

+ Loại khoáng sản : Đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.

+ Lệ phí giấy phép: 4.000.000 ĐVN nộp tại Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn.

Điều 2. Doanh nghiệp Tư nhân Hoa Vỹ có trách nhiệm:

1. Hoạt động khai thác khoáng sản theo quy định của Luật Khoáng sản và pháp luật liên quan.

2. Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ kết quả khai thác, có phát hiện mới về khoáng sản khác phải thông báo ngay cho Phòng Tài nguyên khoáng sản Sở Tài nguyên và Môi Trường Lạng Sơn.

3. Khai thác đúng quy trình kỹ thuật, có biện pháp đảm bảo an toàn lao động và vệ sinh môi trường khu vực.

4. Thực hiện đóng cửa mỏ, ký quỹ phục hồi môi trường, phục hồi môi trường và đất đai sau khai thác theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Mọi hoạt động khai thác khoáng sản theo giấy phép này chỉ được phép tiến hành sau khi Doanh nghiệp tư nhân Hoa Vỹ đã thông báo kế hoạch

khai thác, ký quỹ môi trường, hợp đồng thuê đất và đăng ký hoạt động sản xuất kinh doanh tại các cơ quan chức năng của nhà nước theo quy định của pháp luật.

Điều 4. Doanh nghiệp tư nhân Hoa Vỹ, Giám đốc Sở Tài nguyên và Môi trường, Chủ tịch UBND huyện Văn Lãng, Chủ tịch UBND xã Tân Lang và các cơ quan có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Noi nhận : i/4

- Như Điều 4;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Cục ĐC & KS Việt Nam;
- Sở Công nghiệp;
- CVP, DN, TH;
- Lưu: VT, (OH).

TM. ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH

KT. CHỦ TỊCH

PHÓ CHỦ TỊCH

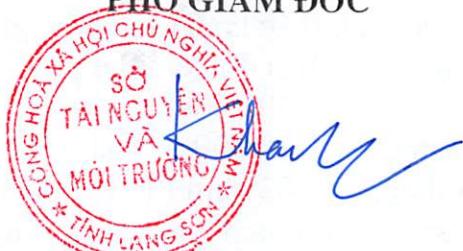


Nguyễn Văn Bình

Giấy phép khai thác khoáng sản này đã được đăng ký Nhà nước
tại Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn .

Số đăng ký :06..... ĐK/KT.

Lạng Sơn, ngày 29 tháng 01 năm 2008
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN
KT.GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



Hồ Công Khanh

Số: 101 /TT- STNMT

Lạng Sơn, ngày 26 tháng 3 năm 2014

TỜ TRÌNH

Về việc cấp giấy phép thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

Căn cứ Luật Khoáng sản số 60/2010/QH12 ngày 17/11/2010;

Căn cứ Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật khoáng sản;

Căn cứ Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về đề án thăm dò khoáng sản, đóng cửa mỏ khoáng sản và mẫu báo cáo kết quả hoạt động khoáng sản, mẫu văn bản trong hồ sơ cấp phép hoạt động khoáng sản, hồ sơ phê duyệt trữ lượng khoáng sản, hồ sơ đóng cửa mỏ khoáng sản;

Căn cứ Quyết định số 2384/QĐ-UBND ngày 03/12/2009 của UBND tỉnh về việc phê duyệt Quy hoạch phát triển vật liệu xây dựng tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020; Quyết định số 664/QĐ-UBND ngày 10/5/2010 của UBND tỉnh phê duyệt điều chỉnh Quy hoạch phát triển vật liệu xây dựng tỉnh Lạng Sơn đến năm 2020;

Căn cứ Công văn số 1017/UBND-KTN ngày 03/10/2013 của UBND tỉnh về việc chấp thuận chủ trương lập hồ sơ thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng;

Xét Đơn và hồ sơ đề nghị cấp giấy phép thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng của Công ty TNHH đá Tân Lang nộp ngày 22/10/2013; hoàn chỉnh, bổ sung theo Thông báo số 123/TB-STNMT ngày 23/12/2013 của Sở Tài nguyên và Môi trường, nộp ngày 19/3/2014,

Sở Tài nguyên và Môi trường thẩm định, kết quả như sau:

- Công ty TNHH đá Tân Lang được thành lập, hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp Công ty trách nhiệm hữu hạn hai thành viên trở lên, mã số doanh nghiệp 4900761942, có đăng ký ngành, nghề kinh doanh "Hoạt động dịch vụ hỗ trợ khai thác mỏ và quảng cáo...." phù hợp với quy định tại Điều 34 Luật Khoáng sản năm 2010. Để được đầu tư khai thác mỏ đá vôi Lũng Vặm, Công ty đã hợp đồng với đơn vị tư vấn (Công ty Cổ phần Tư vấn mỏ-MICC) đủ điều kiện hành nghề thăm dò khoáng sản theo quy định tại Điều 35 Luật Khoáng sản năm 2010 và Điều 3 Thông tư số 17/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường quy định về điều kiện của tổ chức hành nghề thăm dò khoáng sản.

- Đề án thăm dò được lập theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.

- Mỏ đá vôi Lũng Vặm có diện tích 01 ha, không nằm trong khu vực cấm hoạt động khoáng sản, đã được Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với Sở Văn hóa Thể Thao và Du lịch, Sở Xây dựng, Sở Công Thương, Bộ chỉ huy quân sự tỉnh, UBND huyện Văn Lang và UBND xã Tân Lang kiểm tra thực địa ngày 18/12/2013, nhất trí đề nghị UBND tỉnh xem xét, cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản; riêng với lĩnh vực quốc phòng - an ninh đã được Bộ Tư lệnh Quân khu I chấp thuận tại Công văn số 251/BTL-TaC ngày 04/3/2014.

- Về đấu giá quyền khai thác khoáng sản: Mỏ đá vôi Lũng Vặm đã được cấp giấy phép khai thác trước ngày 01/7/2011 nên không thuộc khu vực đấu giá quyền khai thác khoáng sản theo quy định tại Khoản 7 Điều 12 Nghị định số 15/2012/NĐ-CP ngày 09/3/2012 của Chính phủ.

- Về vốn chủ sở hữu: Công ty đã được Ngân hàng nông nghiệp và Phát triển nông thôn - Chi nhánh huyện Văn Lang xác nhận ngày 22/10/2013 có vốn chủ sở hữu trên 50% tổng số vốn đầu tư thực hiện Đề án thăm dò khoáng sản.

- Hồ sơ đề nghị cấp Giấy phép thăm dò khoáng sản của Công ty được lập đầy đủ theo Khoản 1 Điều 47 Luật Khoáng sản năm 2010.

Từ kết quả thẩm định trên, Sở Tài nguyên và Môi trường trình UBND tỉnh:

1. Cho phép Công ty TNHH đá Tân Lang được thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường tại mỏ Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lang, tỉnh Lạng Sơn.

- Diện tích khu vực thăm dò: 01 ha, được giới hạn bởi các đoạn thẳng nối các điểm khép góc 1, 2, 3, 4 có toạ độ xác định theo Phụ lục số 01 kèm theo Tờ trình này.

- Thời hạn thăm dò: 04 tháng, kể từ ngày ký giấy phép.

- Khối lượng thăm dò chủ yếu theo Phụ lục số 02 Tờ trình này.

- Chi phí thăm dò: Bằng nguồn vốn của Công ty (đơn giá áp dụng theo các quy định hiện hành của Nhà nước).

2. Công ty TNHH đá Tân Lang có trách nhiệm:

- Nộp lệ phí cấp giấy phép thăm dò khoáng sản và các khoản phí có liên quan theo quy định hiện hành.

- Thực hiện thăm dò đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường theo phương pháp, khối lượng nêu trong Đề án thăm dò và các quy định khác của pháp luật có liên quan; thi công các hạng mục công việc đúng quy trình kỹ thuật, bảo đảm an toàn lao động, bảo vệ môi trường; thu thập và tổng hợp đầy đủ, chính xác các tài liệu, kết quả thăm dò; kiểm tra và chịu trách nhiệm về khối lượng, chất lượng, tính trung thực của tài liệu thực tế thi công; bảo quản, lưu giữ đầy đủ các tài liệu nguyên thủy, tài liệu thực tế có liên quan và các mẫu vật địa chất, khoáng sản theo quy định hiện hành.

- Bảo vệ tài nguyên khoáng sản; nghiêm cấm mọi hoạt động khai thác trong quá trình thăm dò; nếu phát hiện các khoáng sản khác, Công ty phải kịp thời có văn bản báo cáo Sở Tài nguyên và Môi trường để xử lý theo quy định.

- Tiến hành phân tích các loại mẫu tại các cơ sở đạt tiêu chuẩn VILAS, LAS-XD; làm rõ chất lượng, trữ lượng đá vôi cho mục đích sử dụng làm vật liệu xây dựng thông thường. Trước khi lấy mẫu công nghệ, phải đăng ký khối lượng, vị trí, thời gian, phương pháp lấy mẫu tại Sở Tài nguyên và Môi trường để kiểm tra ngoài thực địa và giám sát thực hiện.

- Thực hiện đúng chế độ báo cáo định kỳ theo quy định hiện hành.

- Nộp báo cáo kết quả thăm dò tại Sở Tài nguyên và Môi trường để thẩm định, trình UBND tỉnh xem xét, phê duyệt; nộp báo cáo vào lưu trữ địa chất theo quy định hiện hành.

Sở Tài nguyên và Môi trường kính trình UBND tỉnh xem xét, quyết định./.

Nơi nhận:

- Như kính gửi;
- Lãnh đạo Sở;
- Công ty TNHH đá Tân Lang;
- Lưu: VT, TNKSĐC.

KT. GIÁM ĐỐC

PHÓ GIÁM ĐỐC



Nguyễn Đình Duyệt

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Phụ lục số 01



KINH GIỚI, TỌA ĐỘ KHU VỰC THĂM DÒ MỎ ĐÁ VÔI LŨNG VĀM,
XÃ TÂN LANG, HUYỆN VĂN LĀNG, TỈNH LẠNG SƠN

(Kèm theo Tờ trình số 104/TTr-STNMT ngày 26/3/2014
của Sở Tài nguyên và Môi trường)

Điểm góc	Hệ tọa độ VN2000 (kinh tuyến trục $107^{\circ}15'$ mũi chiếu 3°)	
	X (m)	Y (m)
1	2441861	433422
2	2441890	433218
3	2441804	433268
4	2441775	433173
Diện tích: 01 ha		

UBND TỈNH LẠNG SƠN
SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG

Phụ lục số 02



KHOI LUONG CÁC HẠNG MỤC CÔNG TÁC THĂM DÒ CHỦ YẾU
(Kèm theo Tờ trình số 10/TTr-STNMT ngày 26/3/2014
của Sở Tài nguyên và Môi trường)

STT	Hạng mục công việc	Đơn vị tính	Khối lượng	Ghi chú
I	Công tác trắc địa			
1	Công tác ngoài trời			
1.1	Lập lưới không chê mặt phẳng (công nghệ GPS)	điểm	2,0	
1.6	Đo vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1000, đồng mức 1m, ngoại nghiệp	km ²	0,015	
1.7	Đo vẽ mặt cắt địa hình theo tuyến thăm dò	km	0,2	
1.8	Định tuyến tìm kiếm thăm dò	km	0,2	
1.9	Đa công trình chủ yếu từ thiết kế ra thực địa	điểm	4,0	
1.10	Đo công trình chủ yếu và đa vào bản đồ	điểm	4,0	
1.11	Đo công trình thứ yếu và đưa vào bản đồ	điểm	6,0	
2	Công tác văn phòng			
2.1	Vẽ bản đồ địa hình tỷ lệ 1:1000	km ²	0,015	
2.2	Vẽ mặt cắt địa hình tỷ lệ 1/1000	km	0,2	
II	Đo vẽ bản đồ địa chất			
1	Đo vẽ bản đồ địa chất 1/1000			
1.1	Công tác thực địa	km ²	0,010	
1.2	Công tác văn phòng	km ²	0,010	
2	Đo vẽ ĐCCT- ĐCTV tỷ lệ 1/1000			
2.1	- Công tác ngoài thực địa	km ²	0,010	
2.2	- Công tác văn phòng	km ²	0,010	
III	Công tác lấy, gia công, phân tích mẫu			
1	Lấy mẫu			
1.1	Lấy mẫu phân tích hóa học +SO ₃	mẫu	04	
1.2	Lấy mẫu đá làm thí nghiệm cơ lý	mẫu	04	
1.3	Lấy mẫu thạch học - lát mỏng	mẫu	06	
1.4	Lấy mẫu đất làm thí nghiệm cơ lý	mẫu	02	
1.5	Lấy mẫu công nghệ	mẫu	02	
2	Gia công mẫu			

2.1	Gia công mẫu hoá	mẫu	04	
2.2	Gia công mẫu lát mỏng	mẫu	06	
3	Phân tích mẫu			
3.1	Thí nghiệm mẫu cơ lý đá toàn diện	mẫu	06	
3.2	Thí nghiệm mẫu cơ lý đất 17 chỉ tiêu	mẫu	02	
3.3	Mẫu thạch học toàn diện lát mỏng cấp Iva	mẫu	06	
3.4	Mẫu hoá silicat mẫu đơn, SO ₃	mẫu	04	
3.5	Thí nghiệm mẫu công nghệ	mẫu	02	
3.6	Mua tài liệu khí tượng thuỷ văn	năm	04	
IV	Lập báo cáo tổng kết			
1	Lập báo cáo tổng kết	bộ	05	

Số: .06...../CV-TL

V/v chỉnh sửa, bổ sung đề án thăm dò mỏ đá
vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng,
tỉnh Lạng Sơn.

Lạng Sơn, ngày 06.. tháng 03. năm 2014

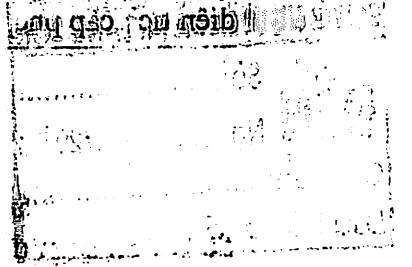


Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường tỉnh Lạng Sơn

Căn cứ thông báo số 123/TB-STNMT ngày 23/12/2013 của Hội đồng thẩm định đề
án thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn. Công ty
TNHH Đá Tân Lang đã thực hiện chỉnh sửa, bổ sung nghiêm túc các nội dung theo Ý
kiến của Hội đồng thẩm định như sau:

Nội dung yêu cầu chỉnh sửa, bổ sung	Giải trình, chỉnh sửa, bổ sung	Trang
Phản thuyết minh		
Chỉnh sửa trang bìa đề án theo mẫu số 01 ban hành kèm theo Thông tư số 16/2012/TT-BTNMT ngày 29/11/2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường.	Đã chỉnh sửa.	
Chương I Làm rõ hiện trạng mỏ đã được cấp giấy phép trước đây.	Đã bổ sung phần I.3 Hiện trạng khu vực thăm dò.	5
Trang 26 đề nghị sửa chênh cao giữa 2 đường đồng mức $h = 5m$ thành $h = 10m$, để phù hợp với bảng tính trữ lượng theo phương pháp đẳng cao tuyến tại trang 28.	Đã chỉnh sửa.	26
Tại chương VI điều chỉnh thời gian thăm dò khoáng sản phù hợp với quy định tại Khoản 2 Điều 41 Luật Khoáng sản năm 2010 và đảm bảo tính khả thi.	Đã chỉnh sửa.	31
Tại chương VII, cần nêu rõ nguồn vốn đầu tư, cơ sở lập dự toán đề nghị áp dụng theo Nghị định số 103/2012/NĐ-CP ngày 04/12/2012 của Chính phủ về mức lương tối thiểu vùng đối với người làm việc ở các doanh nghiệp, hợp tác xã, tổ hợp tác, trang trại, hộ gia đình, cá nhân và các cơ quan, tổ chức có thuê mướn người lao động.	Đã chỉnh sửa, bổ sung.	32
Phản bản vẽ		
Đề nghị chủ đầu tư bổ sung bản đồ địa chất vùng, sơ đồ lưới khống chế mặt phẳng và độ cao, tài liệu liên quan trong quá trình lập đề án.	Đã bổ sung bản đồ địa chất vùng, diện tích khu thăm dò nhỏ (1ha) nên chỉ cần 2 điểm khống chế GPS, không cần phải đo lường chuyên.	





Nội dung yêu cầu chỉnh sửa, bổ sung	Giải trình, chỉnh sửa, bổ sung	Trang
Tại bản vẽ số 3, 4, 5 đề nghị bổ sung số thứ tự tuyến, phương vị và hướng tuyến.	Đã bổ sung.	
Bản đồ cấp phép thăm dò: Mục chỉ dẫn cần chi tiết đường đồng mức, cao độ, đường giao thông, diện tích cấp phép...	Đã bổ sung.	

Với những nội dung chỉnh sửa, bổ sung trên, Công ty TNHH Đá Tân Lang kính đề nghị Sở Tài nguyên và Môi trường Lạng Sơn xem xét trình UBND tỉnh Lạng Sơn phê duyệt đề án thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn để Dự án sớm được triển khai.

Нơi nhận:

- Nhu trên;
- Lưu VP.

CÔNG TY TNHH ĐÁ TÂN LANG



GIÁM ĐỐC
Vũ Bát Khuất



ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN

Số: 1017 /UBND-KTN

V/v chấp thuận chủ trương lập hồ sơ thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
DẢN SAO
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 03 tháng 10 năm 2013

Kính gửi:

- Sở Tài nguyên và Môi trường;
- Công ty TNHH Đá Tân Lang.

Sau khi xem xét Công văn số 865/STNMT-TNKSĐC ngày 30/9/2013 của Sở Tài nguyên và Môi trường về việc lập hồ sơ thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, UBND tỉnh có ý kiến như sau:

- Đồng ý với đề xuất của Sở Tài nguyên và Môi trường về việc cho Công ty TNHH Đá Tân Lang lập hồ sơ thăm dò mỏ đá vôi Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng.
- Giao Sở Tài nguyên và Môi trường chủ trì, phối hợp với các cơ quan liên quan hướng dẫn Công ty TNHH Đá Tân Lang thực hiện theo quy định./.

Noi nhận: //

- Như trên;
- CT, PCT UBND tỉnh;
- Các Sở: XD, KH&ĐT, CT;
- UBND huyện Văn Lãng;
- CPVP, TH, KTN;
- Lưu: VT, VQK.

KT. CHỦ TỊCH
PHÓ CHỦ TỊCH



Giaay

Vinh Quang

PHÒNG TƯ PHÁP TP.LẠNG SƠN

PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

Nguyễn Thị Thúy



BỘ TƯ LỆNH QUÂN KHU 1
BỘ CHQS TỈNH LẠNG SƠN

Số: 965 /BCH-TaH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 26 tháng 12 năm 2013

V/v thẩm định về lĩnh vực quốc phòng vị trí
xin cấp giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản
đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Lũng Vặm.

Kính gửi: Sở Tài nguyên và Môi trường, tỉnh Lạng Sơn.

Bộ CHQS tỉnh nhận được Giấy mời số 365/GM-STNMT ngày 10/12/2013 của Sở Tài nguyên và Môi trường, tỉnh Lạng Sơn V/v kiểm tra thực địa, khu vực đề nghị cấp giấy phép thăm dò, khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường mỏ Lũng Vặm tại xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn cho Công ty TNHH đá Tân Lang;

Qua thẩm định tại thực địa và nghiên cứu các văn bản có liên quan Bộ CHQS tỉnh có ý kiến như sau:

1. Dự án nằm ở địa bàn biên giới và có diện tích 01 ha, cách đường biên giới Việt Trung theo đường chim bay khoảng 10 km có tọa độ (40643) hệ tọa độ VN-2000 bản đồ tỷ lệ 1/100.000 in năm 2012 của Bộ Tổng tham mưu/BQP.

2. Dự án phục vụ nhu cầu khai thác khoáng sản đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường; tạo điều kiện thu nhập cho người lao động ở địa phương và góp phần phát triển kinh tế xã hội của tỉnh nhà, Bộ CHQS tỉnh nhất trí với chủ trương dự án.

3. Căn cứ Quyết định số 13/2012/QĐ-TTg ngày 23/02/2012 của Thủ tướng Chính phủ về ban hành Quy chế kết hợp kinh tế - xã hội với quốc phòng trong khu vực phòng thủ. Để dự án được phê duyệt đề nghị Sở Tài nguyên và Môi trường tham mưu cho UBND tỉnh xin ý kiến chấp thuận địa điểm của Bộ Tư lệnh Quân khu 1.

Bộ CHQS tỉnh Lạng Sơn trân trọng thông báo./. *Tyung*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu: BM, TaH; V03.



Đại tá Lương Định Khải

SỞ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG LẠNG SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

ĐỀ NÚT số 7247
ĐỀN Ngày 22/10/2013
Chuyển.....
Lưu hồ sơ số.....

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Lạng Sơn, ngày 21 tháng 10 năm 2013

ĐƠN ĐỀ NGHỊ CẤP PHÉP THĂM DÒ KHOÁNG SẢN

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh Lạng Sơn

Doanh nghiệp: Công ty TNHH Đá Tân Lang

Trụ sở tại: Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn

Điện thoại: 0979850659

Giấy phép Đăng ký kinh doanh số 4900761942 ngày 20 tháng 06 năm 2013.

Đề nghị được cấp phép thăm dò khoáng sản đá vôi làm VLXDDTT tại khu vực Lũng Vặm, xã Tân Lang, huyện Văn Lãng, tỉnh Lạng Sơn.

Diện tích là 1ha, được giới hạn bởi các điểm góc 1, 2, 3 và 4 có toạ độ xác định trên bản đồ khu vực thăm dò kèm theo.

Thời gian thăm dò 3 tháng kể từ ngày ký Giấy phép.

Hợp đồng kinh tế kỹ thuật số 101/HĐ-KT ngày 09 tháng 10 năm 2013 với Công ty CP Tư vấn Mỏ v/v Lập Đề án và thực hiện đề án thăm dò đá vôi

Mục đích sử dụng khoáng sản: khai thác đá vôi làm vật liệu xây dựng thông thường.

Công ty TNHH Đá Tân Lang cam đoan thực hiện đúng quy định của pháp luật về khoáng sản và quy định của pháp luật khác có liên quan.

Công ty TNHH Đá Tân Lang



GIÁM ĐỐC
Vũ Bát Khuất